

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160—
Pe o jumătate de an Lei 80—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă Poșta)

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul inseratelor
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

10 MAI

ziua unirii neamului românesc

Azi e cel mai mare praznic al neamului nostru românesc; e ziua de zece Maiu, ziua când poporul urmaș al falnicilor Romani și al vitejilor Daci sărbătorește izbăvirea sa de silnicia stăpânirilor streine; când cu fruntea ridicată pășește mândru în rândul popoarelor libere, și 'n fine, când își dă mâna frate cu frate, român cu român, înfrățindu-se toate ținuturile pe unde răsună graiul dulce românesc.

Ziua de zece Maiu e semnul tăriei noastre istorice, e semnul izbândei noastre naționale. În această zi, fiii neamului românesc, de pretutir deni, sărbătorește cu pietate cele mai mărețe fapte din trecutul sbuciumat. Să le amintim în treacă mărețele fapte de cari vorbim:

În anul Domnului 1859 Muntenia și Moldova, cari au trăit dealungul veacurilor ca două țărișoare singuratică și despărțite — uneori chiar războindu-se între ele — au luat înțeleapta și binecuvântata hotărâre de a se împreuna, alcătuiind un singur stat.

În ziua de 10 Maiu 1877, Principatele române Muntenia și Moldova se declară ne-atațate, pe urma războiului cu Turcii. Cu acest prilej, cele două principate au vestit lumii că nu mai îngăduie nici unei puteri streine să se amestece în trebile lor lăuntrice.

După patru ani, curagioasele țărișoare române și-au ridicat din nou glasul și având un domn înțelept și harnic, pe Carol I de Hohenzollern, a făcut cunoscut popoarelor lumii că de acum înainte îmbracă o nouă formă de stat și anume acea de Regat.

Au trecut apoi ani numeroși și a venit marele războiu, care se mai numește și „mondial”, fiindcă s'au luat de piept aproape toate neamurile de pe fața pământului.

Poporul românesc, care avea de înfăptuit o mare poruncă istorică, s'a aruncat și el în această înspăimântătoare vâltoare, sângerând din toate adâncurile. Dar nu i-a fost zadarnică jertfa, căci pe urma ei a izbutit să-și adune într'un mănunchiu pe toți fiii săi, răzlețiți pe cele tărâmurî înstrăinate.

Anul 1918 a adus cu sine pacea bine-făcătoare și răsplata sângerării neamului românesc: unirea tuturor Românilor.

Acestea sunt faptele istorice strănse în sânul zilei de 10 Maiu. În această zi, în sate și orașe, pe întreg cuprinsul scumpei noastre țări, cucernicii preoți înalță rugăciuni spre Atotputernicul Creator, pentru trăinicia României și pentru pacea și liniștita domnie a bunului ei Rege Carol II. Viteaza noastră oștire ese și ea la paradă și 'n sunete de fanfare trece falnică prin feța miilor de privitori. Ea vrea să spună oricărui trecător că precum în trecut, așa și în viitor va fi gata în orice moment să și verse sângele pentru păstrarea frumoasei Românie.

Manifestul Partidului Național-Țărănesc

Ce s'a făcut în cei 2 1/2 ani de guvernare

Partidul național-țărănesc a fost chemat la conducerea treburilor publice în toamna anului 1928.

Zece ani după unire, cât timp partidul național-țărănesc a fost ținut departe de cârmuirea Statului, prin înșelăciune, fraudă și violență, țara a fost la dispoziția partidului liberal, care a guvernat-o și când se afla în opoziție, cum a vrut și cum s'a priceput.

Partidul național-țărănesc a luptat din răspuțeri cu sprijinul nedesmințit niciodată al maselor populare, ca să curme atotputernicia partidului liberal și să scape astfel țara cu un ceas mai de grabă de urmările unui sistem politic și economic, ce ducea la ruina gospodăriei claselor producătoare și muncitoare, precum și a Statului însuși.

Cu toată lupta dusă cu convingere și dârzenie, partidul național-țărănesc a fost chemat la putere abia în ceasul al doisprezecilea, când sistemul de guvernare liberală se prăbușise, lăsând în urma lui o țară amenințată să se destrame.

Administrația otrăvită de grija persecuției și lovirei contrariilor politici, destrăbă-

lată, coruptibilă și neputincioasă; jandarmieria și poliția transformate în instrumente de luptă și prigoană politică lăsau fără apărare liniștea și avutul cetățenilor;

Magistratura însăși supusă influențelor politice, prin premierea judecătorilor dovediți devotați guvernelor;

Armata amestecată în luptele politice și lipsită de înzestrarea necesară îndeplinirii misiunii sale;

Finanțele statului în încurcătură totală și statul dator la toată lumea și incapabil să onoreze scadențele;

Banca Națională sleită și pe punctul de a nu mai putea susține cursul leului, pentru care se risipiseră opt miliarde lei, iar Băncile private încurcate cu credite de miliarde, pe care nu le mai puteau încasa la scadență și producătorii îndatorați peste orice putință și plătind dobânzi uriașe.

Într'un asemenea moment grozav și după constatarea generală a falimentului regimului politic și economic liberal, i-a fost dat partidului național-țărănesc să ia asupra sa răspunderea guvernării.

Opera parlamentului național-țărănesc

Ca să mântuiască țara, partidul național-țărănesc a trebuit să introducă un regim nou. Înainte de toate, el a înlăturat regimul stării de asediu și cenzura și a restabilit libertățile publice, sub pavăza căroră a făcut alegeri libere și legale.

Cu toate campaniile ce n'au conținut să afirme că prin reîntregirea libertăților, s'ar încuraja curente și mișcările anarhice, s'a reușit să se păstreze ordinea cu legea în mână și niciodată n'a fost în țară mai multă liniște și siguranță.

Descentralizarea administrativă

Partidul național-țărănesc a dat țării un nou așezământ administrativ, sortit să asigure dreptul cetățenilor de a-și administra propriile lor interese și de a face să predomine gospodăria în administrația locală, unde era cuibărită politica de partid. Pentru a mulțumi mai bine interesele cetățenilor, s'a făcut chiar un început în direcția descentralizării provinciale, prin înființarea directoratelor ministeriale. Prin această mare reformă și prin întregul sistem de guvernare, s'a încheiat sufletul unitar al națiunii.

În acelaș timp, partidul național-țărănesc a dat țării o nouă organizare a ministerelor, reducând numărul lor dela 16 la 10.

Odată cu reforma administrativă, el a schimbat și organizarea jandarmieriei și poliției, în așa fel ca să și îndeplinească menirea lor de pază a persoanei și avutului cetățenilor, precum și a liniștei publice și să fie ferite de orice amestec în luptele politice.

Magistratura țării a fost înălțată prin îndepărtarea ei de orice preocupări politice și printr'o aspră alegere la numiri și avansări.

Inzestrarea armatei

Preocupat în mod deosebit de chestiunea apărării naționale, partidul național-țărănesc, în afară de noile legi de organizare a armatei, a avut deosebita grije să înzestreze armata cu armamente și munițiuni, spre a o pune în stare să facă față oricărei situații și să ferească astfel țara de pericole, asemănătoare celui la care a fost expusă în războiul mondial.

Guvernul național-țărănesc a fost cel dintâiu guvern după războiu, care s'a devotat înzestrării armatei noastre naționale.

Stabilizarea

Aceste reforme administrative și militare s'au înfăptuit într'o vreme când atenția guvernului a trebuit să fie îndreptată asupra marelui opere de însănătoșire economică și financiară.

Cea dintâiu măsură ce s'a luat pentru îndreptarea stărei economice a fost stabilizarea imediată a leului, în scopul de a opri prăbușirea financiară și de a crea temelile trebuincioase pentru refacerea economică și financiară a țării.

Stabilizarea monetei noastre n'a putut da toate roadele, pentru că s'a făcut târziu. În loc să se fi făcut într'un an economic favorabil, ca în 1927 când a propus-o partidul național-țărănesc, el a fost silit s'o facă

doi ani mai târziu, într'un an economic defavorabil, în 1929, în urma unei secete și în preajma ivirii catastrofalei crize mondiale. Apoi stabilizarea s'a făcut și într'o situație financiară internă grea, de pe urma celor 18 miliarde lei deficit, moștenite dela guvernările liberale.

Controlul cheltuelilor Statului

Odată stabilizarea înfăptuită, partidul național țărănesc a început să introducă ordine în finanțele statului, cari nu se găseau numai în dezechilibru dar și într'o stare de dezordine de neînchipuit. Dacă nu s'a reușit pe deplin în doi ani jumătate este pentru că haosul era prea mare. Statul nici nu știa ce are, nici cât dărește.

Pentru întâia oară s'a introdus și în țara noastră controlul preventiv al cheltuelilor statului și pedepse contra sustrăgătorilor banului public.

În același timp s'au făcut mari economii în cheltuelile statului, s'a redus bugetul și nu s'a îngăduit să se cheltuiască nici un ban peste încasările statului, astfel încât statul să nu mai rămână dator ca mai înainte.

Noua îndrumare a vieții economice

Opera financiară a guvernului național-țărănesc nu s'a întemeiat numai pe împrumuturi, pe măsuri fiscale și de bună gospodărie financiară. Ea s'a întemeiat mai ales pe o nouă îndrumare a vieții economice.

În locul preocupării de industrializare a țării, s'a pus grija de ridicarea producției agricole. După zece ani de nesocotire și persecutare a agricultorilor, am închinat toată munca noastră pentru ridicarea agriculturii.

Valorificarea agriculturii

Astfel s'a reușit să se ridice producția agricolă și să se îmbunătățească calitatea ei. Prin noua politică vamală, întemeiată pe tariful vamal din 1929, s'au redeschis piețele externe pentru scurgerea produselor noastre agricole și în special animale, încheindu-se pentru întâia oară după războiul învoeli de comerț cu cele mai însemnate țări.

În genere, datorită măsurilor economice luate de guvernul național-țărănesc, producția țării în toate domeniile a sporit, întrecând cu mult cifrele din anii trecuți.

Comercializarea

Preocupați de o valorificare mai bună a bogățiilor Statului, prin regimul nou al comercializării, al minelor și energiei am creat baze sănătoase pentru exploatarea cu maximum de folos pentru Stat a avuțiilor publice, cari până atunci erau exploatate în folosul favoriților guvernelor. Astfel, de exemplu, pe când guvernul liberal din 1922—1926 a împărțit în chip nelegal 500 hectare dintre cele mai bune terenuri petrolifere, fără să ia nici un ban pentru Stat, pe baza legii noi a minelor și prin licitație publică, Statul a obținut 500 milioane lei.

Refacerea căilor ferate

Roadele n'au întârziat să se vadă și în celelalte direcțiuni, cu toată lupta pătimășă, dusă împotriva regiilor publice comerciale, deși acestea administrează cu mai multă ordine, pricepere, control și folos pentru Stat, decât în trecut, diferitele servicii publice. Acolo unde în trecut au fost pagube mari, s'au redus, iar acolo unde s'au putut scoate venituri, ele au fost sporite în mod considerabil. Astfel de pildă, la căile ferate am moștenit un deficit anual de 2 miliarde lei și chiar în anul de mare criză economică 1930 l'am redus la mai puțin de jumătate.

În politica din afară

Guvernul național-țărănesc deși a urmărit liniile tradiționale ale politicii externe,

Împrumutul

Partidul național-țărănesc îndată ce a venit la putere a trebuit să facă un împrumut în străinătate, prin mijlocul căruia să înfăptuiască stabilizarea leului și să pună ordine în visteria statului.

Încrederea de care s'a bucurat guvernul național-țărănesc în străinătate, a înlesnit să se încheie în 1929 împrumutul în sumă de 101 milioane dolari, și să se aducă astfel în țară suma de 17 și jumătate miliarde lei.

Din acești bani, din nenorocire, a trebuit să se acopere deficite vechi ale gospodăriei liberale, în suma de peste 10 miliarde lei și numai restul de 7 miliarde s'a putut folosi pentru lucrări noi la căile ferate, poșta drumuri și pentru ridicarea producției agricole.

După doi ani, cu toată situația grea de pe piețele financiare străine, am reușit să încheiem al doilea împrumut prin care s'au adus alte 7 miliarde lei, cari s'au pus la dispoziția țării, spre a se ușura situația grea a agricultorilor îndatorați, a se ridica producția agricolă și a se continua lucrările productive de căi ferate și drumuri.

Printr'o acțiune externă cuminte condusă, ca și prin mijloacele noi din guvernarea țării, a creat Statul nostru o situație externă mai favorabilă.

De unde România se găsea încurcată într'o mulțime de procese externe, guvernul național-țărănesc a reușit să le stingă pe toate în favoarea Statului nostru.

Actul dela 8 Iunie 1930

Guvernării național-țărăniste i-a revenit rolul istoric de a prezida actul restaurării monarhice dela 8 Iunie 1930.

Prin proclamarea ca rege al României a M. S. regelui Carol al II-lea, monarhia constituțională s'a așezat din nou pe temelii puternice și s'a pus capăt regimului de nestabilitate politică creat de guvernele de până atunci.

Criza economică din toată lumea

Dacă împrejurările generale ar fi fost prielnice, străduințele uriașe ale guvernării național-țărăniste ar fi fost încununate cu o mare isbândă și țara și statul s'ar fi aflat astăzi într'o situație înfloritoare. Din nenorocire, cele dintâi începuturi de îndreptare apărute la începutul anului trecut au fost nimicite prin urmările produse asupra țării noastre de criza economică mondială și în deosebi de catastrofa prăbușire a prețurilor cerealelor, petrolului și lemnului, adică a principalelor noastre mărfuri de export.

Datorită acestui simplu fapt, cu toate că producția noastră a crescut și exportul s'a îndoit în ultimii doi ani, venitul nostru național s'a micșorat cu suma uriașă de 45 miliarde lei dela 1928 la 1930, datorită numai prăbușirii prețurilor principalelor noastre produse naționale, pe piețele internaționale.

Lupta pentru revalorificarea producției naționale

Guvernul național-țărănesc n'a stat însă cu brațele încrucișate de când s'a ivit criza economică mondială. El a depus toate străduințele pentru sporirea și îmbunătățirea producției naționale;

A stabilit noi legături comerciale cu piețele străine pentru desfacerea produselor noastre de export;

A dat ideea înființării blocului țărilor agricole, pentru a lupta împreună pentru urcarea prețului cerealelor;

A rupt din împrumut peste un miliard jumătate pentru înființarea Institutului de credit agricol ipotecar;

A pus bazele întemeierii Băncii Agriculturii Românești, sortită să înlesnească ușurarea datoriilor agricole;

A votat legea pentru valorificarea produselor agricole, prin aplicarea căreia se poate ajunge la fixarea unui preț minimal pentru grâu și celelalte cereale.

A votat apoi în sfârșit legea contra cametei pentru a pune capăt cămătăriei sălbatică.

Planul economic național

Guvernul național-țărănesc nu s'a mulțumit însă numai cu atâtea, ci el a întocmit un plan economic național, în care a cuprins un întins program de măsuri practice a căror aplicare continuată un număr de ani, era sortită să asigure ridicarea economică.

În acest răstimp de muncă constructivă la guvern a partidului național-țărănesc, partidele din opoziție s'au dedat la agitarea și înșelarea opiniei publice, mânuind calomnia la adăpostul lipsei de răspundere și învinovățind guvernul național-țărănesc de o stare de lucruri care se datorește sau moștenirii regimului liberal, ce a durat 10 ani, sau urmărilor catastrofale ale prăbușirii pe piețele internaționale a prețurilor cerealelor, petrolului și lemnului.

În schimb, timp de 2 ani jumătate nici un partid n'a înfățișat țării vreun alt program de măsuri practice.

Cu toată pornirea pătimășă a opoziției, guvernul național-țărănesc a avut de gând să supui planul său economic național, celorlalte grupări politice, ca să înlesnească o conlucrare cinstită.

Plănuitul guvern de uniune națională și rostul d-lui Titulescu

M. S. regele arătându-și între timp dorința să se facă loc unui guvern de uniune națională, guvernul național-țărănesc s'a retras pentru a înlesni acest lucru. Dacă nu s'a putut forma un asemenea guvern, nu este din vina partidului național-țărănesc, care a dat dovada de cel mai larg spirit de înțelegere și jertfă de sine.

Partidul național-țărănesc n'a pregetat să dea d-lui N. Titulescu întreg concursul majorităților parlamentare nici după ce a fost însărcinat să formeze un guvern de tehnicieni.

Surpriza guvernului Iorga

Prin surprindere țara s'a găsit în fața unui guvern prezidal de dl N. Iorga, care nu este nici guvern de uniune națională, nici guvern de tehnicieni, ca unul ce are o vândită coloratură politică, prin personalitățile ce s'au manifestat repetat în luptele de partid.

Pentru a-și fixa atitudinea în fața noului guvern, partidul național-țărănesc i-a cerut să-și dea pe față programul și mijloacele de guvernare. Guvernul d-lui Iorga pe neașteptate a convocat Parlamentul în adunarea extraordinară pentru a-și expune programul. Dar, printr'o apucătură neobișnuită și cu nimic îndreptățită, îndată după citirea unei declarații-program, a fost dizolvat, fără a se da puțință nici Parlamentului nici șefilor de partide să răspundă.

Această procedură este cu atât mai neînțeleasă cu cât parlamentului actual i se recunoscuse de însuși șeful guvernului, dl N. Iorga, merite deosebite prin scrisoarea adresată de d-sa președintelui partidului național-țărănesc, dl Iuliu Maniu, și cu cât s'a motivat prin afirmarea că partidul național-țărănesc ar fi refuzat să dea sprijinul ce i s'a cerut, pe când de fapt nu i se ceruse nici un fel de concurs, în nici o formă și pe nici o cale.

Apel către popor

Programului de fadădueli făurit în preajma campaniei electorale de oameni ce nici-

odată n'au discutat între ei un plan de guvernare a țării, în așa de grele vremuri, noi îi opunem înfăptuirile unei guvernări ce a așezat România întregită pe temelile puternice ale restaurării monarhice și constituționale, ale unei ordine bazate pe respectul legilor și libertăților, pe o organizare administrativă rezemată pe descentralizare și autonomie gospodărească și pe o nouă îndrumare economică și financiară, sorlită să scoată țara atât din greutățile, în cari a fost aruncată de regimurile trecute cât și de criza mondială.

Nu ne îndoim că cetățenii acestei țări vor da din nou întregul lor sprijin partidului național-țărănesc.

Partidul național-țărănesc este singura putere politică a națiunii, care:

Intrunește în sânul său pe fruntașii tuturor provinciilor unite, care au condus opera de unire a națiunii întregi, ca și pe reprezentanții adevărați ai celor ce în vechiul regat și-au vărsat sângele pentru înfăptuirea României Mari.

Acest partid este singura putere politică și socială, care cu rădăcini înfipte adânc în masele națiunii de pe tot cuprinsul țării, a dovedit prin trecutul său de lupte și prin activitatea sa de guvernare, că stă neclintit în serviciul patriei, al tronului și al prefacerilor sociale și economice, potrivite vremurilor de astăzi.

Președintele partidului național-țărănesc
IULIU MANIU

Disolvarea Parlamentului național-țărănesc

Purtarea guvernului Iorga a fost întru toate neobișnuită

Joi 30 Aprilie, când am încheiat numărul trecut al foii noastre, știam atât că Parlamentul a fost convocat pe neașteptate în sesiune extraordinară.

Lumea aștepta cu nerăbdare să vadă ce se va întâmpla. Întrebarea cea mare era: Recurge sau nu guvernul Iorga-Argetoianu la dizolvarea (împrăștierea) Parlamentului național-țărănesc.

Nesiguranța era mare. Dl Iuliu Maniu a făcut cunoscut, că majoritățile național-țărănesti vor conlucra în chip cinstit cu guvernul, dacă bineînțeles acesta nu-i va cere lucruri cu neputință de dat. Guvernul, la rândul său, era cum nu se poate mai tainic.

Sesiunea extraordinară s'a deschis Joi (30 Aprilie), la ora 12, printr'un mesaj regal neobișnuit de scurt. În trei minute, dl prim-ministru N. Iorga l'a dat gata cu cititul.

Sedința următoare se hotărâse pentru ora 5 după amiază. În această sedință trebuia să se citească declarația program a noului guvern, asupra căreia, apoi, Camera să-și spună cuvântul.

Parlamentarii național-țărăniști s'au prezentat până la unul. În clipa când și-a făcut intrarea dl I. Maniu, majoritățile l'au primit cu un tunet de aplauze.

După o întârziere de aproape o jumătate de ceas, au venit și o parte din membrii noului guvern, în frunte cu dl prof. N. Iorga, care, de pe banca ministerială, a început numaidecât să citească declarația-program. În partea ultimă a acestei cetanii, d-sa a făcut o seama de observații, cu totul nefavorabile, la adresa Parlamentului, fapt care a stârnit energica protestare a majorităților.

Dl prim-ministru Iorga s'a cam infuriat și atunci, trecând la tribună a început să citească — pe un ton aspru — decretul de disolvare a Parlamentului.

În acest decret se hotărăște și data

noulor alegeri și anume în felul următor: Pentru Adunarea Deputaților în ziua de 1 Iunie; pentru Senat în ziua de 4 Iunie; la 6 Iunie alegerile la cari votează membrii consiliilor comunale și județene (întruiniți în colegiu separat), în ziua de 8 Iunie pentru aleșii Camerelor de agricultură și Comerț, precum și pentru aleșii Universităților. Nouile adunări sunt convocate pe ziua de 15 Iunie a. c.

În fața acestei întorsături neașteptate, deputații și senatorii național-țărăniști au început să strige; „trăiască M. S. Regele, trăiască Iuliu Maniu!” Unii au strigat: „Acestea sunt semne de dictatură!” (era vorba de purtarea guvernului).

Dar în curând spiritele s'au potolit și parlamentarii s'au împrăștiat. Deputații și senatorii național-țărăniști s'au dus la club, unde au avut o lungă consfătuire. Cu acest prilej s'a hotărât să se pregătească un manifest către țară, în care să se erate înfăptuirile guvernării național-țărănesti din timpul celor 2 ani și jumătate.

Acest manifest îl publicăm și noi în întregime în pagina I și II a numărului de față, Rugăm pe cititorii noștri să-l citească cu luare aminte, pentru că el cuprinde numai adevăruri și oglindește foarte bine situația politică de azi.

In chestie personală

Răspuns unor atacuri răutăcioase.

De peste două decenii, de când conduc această gazetă, e esplicabil să fiu silit a suporta de multe ori tot felul de atacuri. Nu poți fi la toată lumea pe plac. Așa a fost de când e lumea.

De ani de zile, diferite persoane amestecate în politică, s'au străduit să sdruncine credința în scrisul acestei gazete. Spre ajungerea acestui scop au încercat, în cursul anilor, să mă urmărească și atace mai întâi pe mine personal. Această e o anumită tactică politică.

Acum, în fața alegerilor, aud că sunt atacat — în lipsă de alte cusururi — pe chestia că posed o tipografie în București, ca și când aceasta ar fi ceva criminal sau necinstit. De aceea, pentru lămurirea situației și spre orientarea cămenilor de bună credință, dau următoarele lămuriri:

După răboiu eu am fost invitat să merg cu tipografia la Cluj. Alții mi-au zis să merg la București, unde cele mai multe tipografii sunt în mâini minoritare. Eu mă simțeam legat de Sibiu și n'am urmat acestor îndemnuri.

Acum doi ani trecuți, un prieten mi-a zis, din nou, în București: Măi Bratu, tu te pricepi bine la tipografie, de ce nu faci ceva în București? Era chier de vânzare o tipografie și m'a îndemnat să mă duc la licitație. M'am dus, am licitat, iar la urmă m'am retras. Nu-mi convenea întru toate tipografia, plus de asta trebuia plătită în numerar (câteva milioane), pe cari eu nu le posedam, căci am încă și azi ipotecă de milioane pe o casă cumpărată în Sibiu.

Dar a fost destul să se svonească în București, că Bratu dela Sibiu a mers la licitația respectivă și îndată am primit următoarele oferte: Să cumpăr tipografia unei societăți, care îmi asigură și lucru dela ei în valoare de 2—3 milioane anual. Tipografia se plătea deci cu lucru. Eu am refuzat, deoarece tipografia era veche.

A doua ofertă era a unor reprezentanți dela fabrici străine: Dacă plătesc un avans de 20%, în 3 luni de zile îmi instalează o tipografie complet nouă în valoare de 5—6 milioane. Restul de 80% să-l plătesc în rate împărțite pe câțiva ani. Această propunere favorabilă și amăgitoare era să mă prindă. Totuși nu m'am angajat prevăzând criza, căci eu de ani de zile scriu: nu vă lăgați în afaceri mari și nu mai cumpărați decât strictul necesar. (Fiind foarte scrupulos în afaceri, m'am bucurat totdeauna de credit în țară și străinătate, căci în viața mea nu am avut caz, când eu să nu-mi fi ororat iscălitura pusă și cuvântul dat, care pentru mine sunt ceva sfânt.)

Am mai primit și o a treia ofertă: O societate străină posedă în București o tipografie, care le era însă mai mult o greutate pe cap, căci nu se putea interesa de aproape de conducerea ei, în mod practic și rațional. Mi-a oferit mie tipografia spre cumpărare, complet instalată și în funcțiune, cu condiția să o plătesc în rate anuale împărțite pe câțiva ani, fără nici o dobândă și asigurându-mă de toate lucrările vechi pe lângă prețurile obișnuite. Aci se cerea deci bani pușini, în schimb multă pricepere și energie. Asupra acestei

oferte am tratat o lună de zile. La urmă am încheiat contractul, pe care oricine îl poate vedea și azi la Tribunalul Ilfov.

Așa am ajuns, iubiți cititori și frați români, să fiu în București proprietar de tipografie, care e înregistrată ca filială a tipografiei „Foi Poporului” dela Sibiu. Și pe acest lucru sunt mândru. Dacă ar face la fel și alți profesioniști români (avocați, medici, ingineri, negustori, meseriași), n'ar fi în București și alte orașe de-ale noastre atâtia minoritari...

Spre orientarea multora și constatarea adevărului mai observ: Cine își pricepe profesiunea și e om harnic, o poate duce foarte bine în București. Serviciul bun și cu prețuri moderate îți dă o colosală putere de concurență. Dacă mă așezam în București, acum două decenii, aș fi făcut aproape minuni, față de ce am realizat în Sibiu.

În anii din urmă, fiind și deputat, în loc să locuiesc la București în hotel, am locuit modest lângă tipografie, pe care, când sunt în București, o oră înainte de amiază și altă oră după amiază, o conduc, controlez și îndrum așa cum vreau. Apoi, zilnic, mi-am văzut de lucrările în calitate de deputat și gazetar. Mereu la lucru și nici când prin cărciume sau cafele. Iar aceasta nu fiindcă ținesc averile lui Iov pe pământ, ci în dorința de a contribui și eu cu ceva — un umil copil de țaran — la progresul neamului meu.

Iubiți cetitori! Vă rog a citi cu atenție aceste rânduri ale mele. Vin dela acele, care de peste 20 ani, vă trimit „Foia Poporului”, din care desigur ați cules multe îndemnuri bune. Această gazetă pe mine m'a costat floarea tinereții și o mare sumă de bani din agoniseala muncii mele cinstite. Nici o subvenție n'am primit, fiindcă nici n'am cerut, dela nimenea. Nu există cerere făcută de mâna mea în acest senz, în toți cei 21 ani. Sub nici o formă și sub nici un titlu, eu n'am cerut și n'am primit un leu, dela persoane private sau autorități, fiindcă sunt de următorul principiu: să trăiești prin tine însuși, iar pe asta să fii mândru și neînduplecat la nimic în lume, contra convingerii tale.

Regret foarte mult, că atâtia oameni nu mai pot concepe, că este încă cu putință să trăiești și să te desvolgi pe cale corectă și cinstită. Ca deputat și gazetar, eu n'am primit un singur leu în mod gratuit sau pentru ceva lucru necorect. În toată viața mea nu m'am rugat însă nici pe departe atât, ca în timpul deputăției pentru alții, fără a pretinde ceva dela cei pentru care făceam. Imi țineam de datorie aceasta. Și desigur, că și în viitor va trebui să o fac, fiind acum legat și de București, nu numai de Sibiu. Nu todeauna poți însă izbui, căci oamenii cer și lucruri cu neputință.

Sunt însă mahnit în adâncul sufletului meu, că azi, la etatea de 50 ani, — după multe tentațiuni în viață — sunt silit să mă apăr chiar față de unii oameni destul de aproape de mine; aceștia pe lângă ceva mai mult bun simț, ar putea ușor să-mi urmeze pilda, în muncă cinstită și intensivă, iar nu căutând să ponegrească. Acest lucru îl cer ca să dăm pilda vie generației care ne urmează. Altcum ce se va alege de noi? Sibiu, 5 Mai 1931.

Nicolae Bratu
ziarist și fost deputat.

Campania electorală în jud. Sibiu

Partidul național-țărănesc, care în județul nostru a dat cele mai frumoase lupte politice, a depus capul de listă în persoana d-lui Aurel Vlad, fost ministru și vechiu luptător naționalist, care a mai fost în fruntea listei din județul Sibiu.

Pe Marți 12 Mai a fost convocat comitetul și congresul județean, căruia se va supune aprobarea întregii liste. Aceasta se va compune din parlamentarii vechi în frunte cu dl V. V. Tilea, fost subsecretar la președinție, fiul județului și nepotul neuitatului luptător Dr. Ioan Rațiu. Dl Tilea se bucură de foarte multă simpatie în județ și se crede, că d-sa va primi candidatura, care i-se oferă cu drag.

Campania electorală a partidului nostru se începe în zilele acestea. Rugăm pe aderenții noștri dela sate, să primească pe candidații național-țărăniști cu bucurie și încredere. Acest partid e razimul Ardealului. Ceeace n'a putut face în 2 1/2 ani, va face în viitorul apropiat. Căci, fără acest partid, nu se poate conduce țara noastră în viitor. Asta se va vedea în curând. Cu toții, deci, zid în jurul național-țărăniștilor.

I-a băgat în răcori...

Revizuirea averilor

Văzând că se apropie alegerile, o seamă de gazete potrivnice partidului național țărănesc s'au apucat să scornească pe socoteala lui fel de fel de minciuni prostești și de a-i aduce unele învinuiri nedrepte, crezând că în felul acesta îl vor face de ocară în fața poporului.

Între altele, numitele gazete au început a se bate în piept și a cere cercetarea averilor celor ce au purtat slujbe înalte de stat, de doi ani încoace. Mare țărăboiu au făcut pe tema aceasta, folosindu-o ca reclamă.

Dar iată că arma s'a întors împotriva lor. La consfătuirea fruntașilor național țărăniști ce a avut loc după disolvarea Corpurilor Legiuitoare (30 Aprilie), dl Iuliu Maniu, președintele partidului național-țărănesc, în cuvântarea ținută a atins și chestia cercetării averilor și a spus cam următoarele:

E vorba de cercetarea averilor celor ce au avut pe mâna lor banii țării?! Prea bine. Noi așteptăm cu cugetul împăcat această măsură. Dacă s'ar afla vre un vinovat printre noi să-și primească dreapta pedeapsă.

De altfel, ideea cercetării averilor e a noastră. Chiar azi voiam să depun pe biroul parlamentului un plan de lege în acest scop, care să fie luat imediat în discuție și pus în aplicare.

Nu l'am putut, însă, depune din pricina piedecii puse de unul din miniștrii guvernului de azi.

Dar noi mergem și mai departe și cerem cercetarea tuturor averilor de după unire. De ce să fie cruțați hoții mai vechi?!

*

Auzind acestea, lichelele cu gura mare s'au înspăimântat de moarte. Arma ce au îndreptat-o spre alții, din spirit de vrășmășie, s'a întors împotriva lor, pentru că ei sunt adevărații vinovați de însușirea pe nedrept a banului public. Acum javrele cu pricina tremură ca varga și-și dosesc cu grije pungile furate. Dl I. Maniu i-a băgat în răcori.

Așa vă trebuie javre scârboase! Ați eșit din viziunile voastre întunecate pentru ca să abateți răsunarea mulțimilor asupra celor nevinovați. Dar ticăloșia voastră nu se poate uita. — Așteptăm, însă, să vedem dacă guvernul d-lui Iorga (care a vestit că va avea pumn de fier pentru mișei) va ști să ducă la îndeplinire indemnul dat de dl I. Maniu.

Iubiți pădurile!

Imi dau bine seama cu câtă neîncredere imi veți ceti cele de mai jos, pentru că adesea am avut ocazia să ascult păreri de ale țărănilor despre pădure, cari păreri în cele mai multe cazuri nu prea sunt în favoarea pădurii.

Ciudat, — țărânul în general, și mai ales țărânul român, n'are dragoste față de pădure, cu toate că „Codrul este frate cu românul”. Nu rar găsim în parcuri pe scoarța bătrânilor copaci, săpată adânc în litere de o palmă, numele atâtor indivizi, cari cred că generația viitoare trebuie numai decât să știe că au făcut și ei odată umbră pământului. Pomii roditori sădiți dealungul șoselelor de autorități sau de oameni milostivi, ce s'au străduit să lase pomană după ei, sunt vara cu atât mai ciopârțiți, cu cât ramurile lor sunt mai încărcate de roade.

În pădure, ori unde ți-ai roți ochii poți observa urmele tendinței de distrugere. Arbori ciopârțiți, zdreliți, cojiți, cu vârfurile rupte, pădure tinăra pășunată. Autoritatea, legea este pusă în neputință de a mai putea stăvili răul.

Foloasele pădurii

Dumneavoastră, însă, trebuie să știți un lucru, că pădurea este un bun ce trebuie lăsat în întregime generațiilor viitoare. Noi, generația de azi, avem dreptul să luăm numai ceea ce produce pădurea, dobânda, fără să ne atingem de capital.

Pădurea este un bun care se crează greu. Ca să avem un lemn bun de construcție, trebuie să așteptăm 100 de ani. Și dacă la un moment dat, — să presupunem, — că s'ar distruge pădurile, oricâte parale am avea, n'am putea să ne procurăm materialul lemnos trebuincios gospodăriilor noastre. Trebuie deci să ne schimbăm mentalitatea. Să privim cu alți ochi pădurea. Să căutăm să îngrijim ca să nu fim blestemați de copiii noștri.

Pășunatul vitelor în pădure este un mare neajuns, o mare greșală. — Vita în pădure strică; acesta este adevărul. N'ar trebui să fie cineva de specialitate numaidecât, ca să poată vedea cât de mulți s'au înrăit pădurile, mai ales cele exploatate, numai din cauza pășunatului abuziv. Este adevărat că cei mai mulți socot că chiar pășunată pădurea tot crește. Dar cum crește și ce crește asta nu vede. Nu observă că tace pădurea deasă ca peria și crește ici colo câte un arbore. — Nu bagă de seamă că exploatează fagi drepti ca lumânarea și groși de doi oameni abia îl pot cuprinde și prin pășunat crește alun.

Tai stejar și iese răchită și mesteacăn. Și cred că se știe de toată lumea că altfel ne încălzește lemnul de fag, altfel uelile de alun. Una este să-ți faci un gard, să-ți pui tălpoie la casă din stejar și alta din mesteacăn sau răchită. O pădure pășunată crește în 20 de ani cât alte nepășunate în cinci ani.

La noi, izlazurile sunt pline de scăeji, de tot felul de tufe, de mușuroaie. Nu se îngrijesc în mod rațional, nu se face cultură de plante furajere (lufernă, trifolul). În schimb se pășunează pădurile aducând r-se pagube de zeci de ori mai mari decât folos.

Pășunatul strică nu numai pădurilor tinere, vitele călcând plantele sau mâncând vârfurile lor, dar chiar și pădurile bătrâne, prin faptul că prin pășunat bălătorindu-se pământul rădăcinile arborilor nu mai pot primi aerul trebuincios vieții lor, ele încep să se usuce.

Îngrijii pădurile, căci ele ne dau materialul cel mai necesar. Din lemn își face omul toate uneltele de lucru, cu el ne încălzim, pregătim hrana. De lemn avem nevoie, de când ne naștem până când murim, adevărat dela leagăn până la crucea de pe mormânt. Codrul a fost aliatul nostru cel mai puternic în timpuri de bejenie. El a fost leagănul și adăpostul nostru. Și dacă lemnul ar fi singurul folos ce l'am avea dela păduri ar fi destule motive pentru a le îngriji și păstra. Dar este constatat că de pe urma pădurilor avem și alte multe și foarte însemnate foloase.

Pădurea oprește revărsările

În regiunile păduroase ploile sunt mai dese și mai puțin violente. Apa de ploaie din cauza coronamentului arborilor ajunge cu mai puțină putere la pământ, înlesnindu-i astfel pătrunderea în sol. Jos întâlnește așa numita „pătură moartă” formată din frunze, vrăscuri intrate în pu rezire, care reține apa ca un burete nelăsându-o să intre în pământ decât încetul cu încetul.

Astfel numai o mică parte din apă se va scurge la suprafața solului, dar această scurgere va fi încetată din cauza arborilor ce-i întâlnesc în cale. Mai mult, poate ați observat că inundațiile sunt mai dese pri-

măvara cu ocazia topirii zăpezilor. Ori într-o regiune cu păduri și mai ales la munte unde se găsesc păduri de brad, această topire a zăpezilor se face încetul cu încetul.

Altfel se întâmplă lucrurile într-o regiune unde pădurile au fost dinstruse prin topor și pășune. Acolo avem ploi rare și violente. Apa de ploaie căzută sau rezultată prin topire bruscă a zăpezii se scurge aproape în întregime la suprafața pământului, râurile ies din matca lor dând naștere la inundații ce distrug tot ce întâlnesc în calea lor.

Să amintesc aici numai dezastrul întâmplat cu ocazia inundațiilor din 13 Iunie și 2 Septembrie anul 1910 în județul Caras-Severin care a făcut 190 victime omenești, a adus pagube populației de 6 milioane coroane, iar statului de 7 milioane.

Se oprește formarea râpilor

Ați văzut și Dvs. mai ales în izlazuri, râpi formate prin faptul că apele de ploaie au aflat în scurgerea lor, porțiuni de teren nelegate, pământ gol neînierbat, în care a săpat adânc găuri de scurgere cari cu timpul s'au lărgit și lungit. Aceste râpi pe lângă că ne-a luat o parte din terenul de pășune, dar a format un pericol continuu și pentru proprietarii cu terenuri mai în vale, an de an răpa aducând nisip, pământ și petriș pe locurile lor. Numai arborii prin rădăcinile lor ce țin pământul împiedecă formarea acestor râpi.

Pădurea fixează nisipurile zburătoare

În apropierea coastelor mării și la marginea râurilor mari, solul este format mai mult din nisip, aceasta prin cultura agricolă sau pășunat nerațional fiind descoperit, este luat de vânturile ce bat cu putere aproape tot timpul anului și dus la distanțe mari, transformând astfel terenurile roditoare agricole vecine în pământuri absolut sterpe. Prin împădurire asemenea terenuri se pot fixa și face productive.

Pentru sănătate

Pădurea prin marea cantitate de frunze produce mult oxigen și ozon, îmbunătățește compoziția aerului și deci ne procură sănătatea. Câți tuberculoși nu aleargă în mijlocul pădurilor de brad ca să-și repare sănătatea.

Pădurea micșorează acțiunea vătămătoare a vânturilor. — Răcorește temperatura aerului și ca urmare ploile în regiunea păduroasă sunt mai dese; profitând depe urma aceasta în primul rând agricultura. Ea adăpostește atâtea sălbătăciuni, fala munților noștri, ce fac plăcere atâtor vânători.

În Spania, țară dinspre soare apune, soră cu noi, s'au pus pe arbori din parcuri de către iubitori de păduri tăblițe cu inscripția: „Voi cari treceți și ați fi ispițiți să ridicați mâna contra mea, ascultați-mă înainte de a mă răni. Eu sunt căldura căminului vostru în recile seri de iarnă, eu sunt umbra prietinoasă care vă va apăra vara contra soarelui arzător. Eu sunt băna care vă susține casa, eu sunt masa voastră, patul în care vă odihniți, și scândurile din care este făcută corabia voastră. Eu sunt mânerul sapei voastre, ușa casei și lemnul leagănului din copilărie. Voi care treceți nu mi faceți rău”.

Și acum să termin aducând ca un ultim indemn pentru îngrijirea pădurilor cuvintele marelui nostru rege dispărut Ferdinand I:

„S'a păcătuț mult cu exploatarea puțin chibzuită a pădurilor. Acel care pune toporul pe tulpina unui arbore nu trebuie să uite că el pregătește sicriul agriculturii”.

Ing. G. TIȘCA
Sibiu

INFORMAȚIUNI

VIZITA M. S. REGEI LA TIMIȘOARA. Sâmbătă 2 Mai au început la Timișoara întrecerile de călărie organizate de comandamentul general al cavaleriei. Au luat parte peste 100 de ofițeri cavaleriști, din întreaga țară. M. S. Regele Carol II a ținut să meargă în persoană la această însemnată manifestare armată. Suveranul a sosit la Timișoara Sâmbătă la ora 10 dimineața. Cu un alt tren au sosit și o parte din membrii guvernului, în frunte cu dl prof. Iorga. La gară, M. Sa a fost întâmpinat de autoritățile militare și civile din localitate, precum și de un public foarte numeros. Mai multe fanfare țărănești au cântat cu însuflețire „Imnul Regal”. Dela gară înalții oaspeți s’au dus la biserică, unde au ascultat sfânta slujbă, după care au asistat la programul întrecerilor. Programul s’a desfășurat în decursul celor două zile: 2 și 3 Mai, Suveranul împărțind însuși premiile. Duminecă seara, M. S. a părăsit Timișoara, plecând spre Orșova. În ziua următoare a avut o întâlnire cu Regele Alexandru al Iugoslaviei, în punctul Prahovo, după care și-a continuat drumul spre București.

LOGODNA PRINCESEI ILEANA. Președinția consiliului de miniștri, comunică: „Majestatea Sa Regele e primit ieri o telegramă de la Fribourg en Brisgau anunțându-i logodna A. S. R. principesa Ileana cu A. S. I. arhid. Anton de Habsburg”. Arhiducele vorbește în Spania.

NOUL MINISTRU AL ARDEALULUI. Dl dr. Iuliu Hațiegan (fratele fostului ministru al muncii) a fost numit ministru al Ardealului. D sa e singurul ardelean în formația noului guvern. Primind această slujbă fără învoirea conducerii partidului național-țărănesc, d-sa a fost exclus din rândurile acestui partid.

LEGĂTURA TELEFONICĂ PARIS-BUCUREȘTI. Începând cu 1 Maiu a. c. s’a pus în funcție legătura telefonică dintre București și Paris. Prima convorbire a avut loc între M. S. Regele Carol II și președintele republicii franceze, Doumergue.

LUCRU PENTRU SOMERI. Secretarul general al ministerului muncii a avut o întrevedere cu directorul societății suedeze a drumurilor, cu care prilej s’a hotărât ca pentru lucrările de refacere și construcție a șoselelor noastre să se angajeze lucrătorii someri pe cari îi va pune la îndemână ministerul muncii.

ZIUA DE 1 MAIU, ziua muncii, s’a desfășurat în liniște în toată țara. Muncitorii au ținut întruniri pașnice, unde s’au sfătuit asupra durerilor și greutăților lor. S’au petrecut numai două incidente — și acestea neînsemnate — la Cernăuși și Tighina. Muncitorii voind să manifesteze, după întrunire, au fost opriți și împrăștiați de autorități.

DESFIINȚAREA TAXELOR DE EXPORT LA CEREALE. „Monitorul Oficial” din 2 Mai a. c. a publicat decretul prin care s’a desființat cu începere dela 1 Maiu 1931, taxele vamale de export la cereale, la leguminoase și semințele oleaginoase. Se știe că această măsură a fost prevăzută în legea pentru valorificarea cerealelor, votată de parlamentul național-țărănesc.

GAZETELE FRANCEZE ȘI GUVERNUL IORGA-ARGETOIANU. Cea mai mare parte din gazetele franceze se arată foarte nedumerite de felul cum se poartă noul guvern român. Ele spun că o seamă dintre membrii acestui guvern nutresc planuri de dictatură. Disolvarea parlamentului mai ales (și chipul cum s’a făcut) a nedumerit gazetele franceze, ca și din alte țări, în cel mai înalt grad.

SCHIMBAREA DE GUVERN DIN BULGARIA. În țara vecină dela Sud a izbucnit criza de guvern de acum aproape două săptămâni. După multe încercări, Regele Boris a însărcinat cu formarea guvernului tot pe Liapcef, președintele guvernului demisionat.

NOUL CALENDAR DIN 1934. De mai multă vreme se lucrează în toate țările la pregătirea unui plan, care va însemna o adevărată revoluție în modul nostru de azi, de a împărți anul. Noul calendar va intra, — după cât se spune — în vigoare la 1 Ianuarie 1934, pentru ca toate țările să aibă timpul, până atunci, să obție convenita întărire dela parlamentele lor. După noul plan, fiecare lună, va avea douăzeci și opt de zile și vor fi treisprezece luni într’un an. O lună cu totul nouă, — al cărei nume va fi probabil „Sol” va fi pusă între Iunie și Iulie. Zilele săptămânii vor cădea totdeauna la aceleași date, în fiecare lună. Sărbătorile religioase vor cădea la date fixe. Paștele, de pildă, va cădea întotdeauna Duminecă 15 Aprilie, iar Crăciunul va fi totdeauna Lunia, la 23 Decembrie. Vor fi apoi două sărbători internaționale. Prima va fi de a 365-a zi a anului, care nu va mai aparține lunii Decembrie. Ea se va numi „ziua anului” și va fi considerată în toate țările ca o sărbătoare. A doua va fi ziua în plus din anii bisecți, care va fi pusă la sfârșitul lui Iunie.

JUDEȚUL JÁSZBERÉNY, din Ungaria, a împlinit 50 de ani de când trimite în camera deputaților pe acelaș reprezentant, pe contele Albert Appony, omul de tristă amintire pentru poporul nostru din Ardeal.

UN NAȘ CU 14.000 FINI. Președintele Germaniei, Hindenburg, a avut până acum câteva zile 13.999 fini. Acum această cifră s’a rotunjit la 14.000. E vorba de cel de al optulea copil al unui invalid de război din Hanovra. Cei 14.000 fini ai lui Hindenburg, dovedesc, că în Germania există încă numeroase familii cu mai mult de șapte copii, deoarece președintele Reichului nu primește să fie naș decât dela al optulea copil înainte. Fiecare fin al lui Hindenburg capătă dela el în dar suma de 20 mărci (800 lei) așa încât suma totală cheltuită de el până acum e de 280 mii mărci.

60.000 LEI ȘI O PERECHE DE GHETE VECHE. O femeie din Tempelhof, lângă Berlin, dăruise unui cerșetor niște ghetă, vechi, fără să bănuiască că soțul ei ținea ascunsă în ele suma de 1.500 Mărci (60.000 lei). Cerșetorul vându în cursul zilei ghetăle unui cismar, fără să bănuiască ce avere se afla în ele. Cismarul citind în ziare despre această întâmplare, cercetă ghetăle și găsi banii pe care-i duse la comisariatul de poliție. Cei 60.000 lei au fost astfel înapoiați păgubașului.

Ieftin și bine cumpărați la: **Hans Gutt, str. Regina Maria 18**
Se află anglen în toate lătimile, lană, africă, păr de cal, pene și vata pro kgr.

GRIJA PENTRU AVIAȚIE. Arma principală a războiului de mâine va fi, fără îndoială, aeroplanul. De aceea, toate țările din lume se străduiesc din răzputeri să-și înzeștreze oștirile cu o aviație cât mai bună și mai puternică. Astfel, în timp de patru ani, cheltuelile aeriene ale Italiei au crescut cu 28 la sută, ale Franței cu 92 la sută și ale Americii cu 126 la sută. În anul 1929, America a cheltuit pentru aviația militară înspăimântătoarea sumă de 5.000.000 lire sterline (o liră sterlină valorează 816 lei).

Stofe pentru haine
calități superioare, prețuri ieftine
Postăvăria HANS SCHUSTER
Sibiu, Piața Regele Ferdinand 19

SPRE ȘTIRE. Invitat la petreceri și baturi, apoi anunțuri de logodnă, cununie, moarte etc., se publică gratis în „Foata Poporului”, dacă s’au tipărit în tipografia noastră, îndeosebi cele din apropierea Sibiului. Nu publicăm însă gratis astfel de știri, dacă s’au tipărit în alte tipografii. Aceasta spre orientarea celor care uită că „Foata Poporului” are tipografii pentru tot felul de tipărituri.

O MANEVRĂ CU 700 AEROPLANE. Ministrul italian al aerului, Balbo, a vestit că în cursul lunii August, Italia va organiza manevre așa de mari cum nu s’au mai văzut până acum. O flotă de 700 de aeroplane, împărțită în două, va da o luptă deasupra munților Apenini, atacând — de formă — niște fortărețe și centre industriale.

INFIINȚAREA UNEI POLIȚII AERIENE ÎN POLONIA. Zilele acestea a luat ființă în Polonia o poliție aeriană, care va forma o secțiune specială a poliției de Stat. Noul organ polițienesc își va începe activitatea în zilele cele mai apropiate pe întregul teritoriu polonez, întrebuintând aeroplane „Spad”.

În urma înțelegerii făcute cu Uniunea Restauratorilor din România, s’a fixat prețul pentru 13/81

1 țap de bere normală albă la 8 lei

REGULE PENTRU CIRCULAȚIE. Este interzis a se încărca vehiculele în lățime de peste 3 metri, agățându-se pe marginea acestor vehicule obiecte, cari periclitează circulația și viața călătorilor. — Folosirea clacsoanelor prin oraș și comune este interzisă, unde se va folosi numai tromba. — Staționarea vehiculelor, în special a celor cu tracțiune animală se face cu totul nereglementar, căruțele oprindu-se în mijlocul drumului sau pe stânga drumului. — Pietonii atât la oraș cât și la sate nu au voie să stea de vorbă în raza circulației a drumurilor publice. În orașe pietonii sunt obligați să meargă numai pe trotuar, unde este aglomerație numai pe partea dreaptă în cursul drumului. Pietonii sunt obligați atunci când vor, să treacă de pe o parte pe alta a străzii, să se asigure că nu e în apropierea lor nici un vehicul în mers și în caz că s’ar afla vr’unul să aștepte până acesta a trecut.

Bela Babós Sibiu, Piața Reg. Ferdinand 10
Radio „Marca Berliner” Noutate

Prețul cerealelor la Sibiu

Urcarea prețurilor la bucată s’a resimțit și pe piața orașului nostru. Această urcare se datorește în bună parte și timpului nefavorabil din ultimele săptămâni, care a avut o înrăurire simțitoare atât asupra semănăturilor de toamnă, cât și asupra celor de primăvară. Totuși în zilele din urmă, prețurile cerealelor au stat pe loc. Iată cum s’au plătit în ziua de 5 Mai a. c.: grâul cu 65—70 lei ferdela, porumbul cu 55—60 lei, ovăsul 50—55 lei, orzul cu 60—65 lei, secara 65—70 lei fasolea cu 120—130 lei și cartofii cu 25—30 lei ferdela.

Bijuterii, ceasuri, mărfuri de aur și argint. Mare alegere. Prețuri ieftine.
Emil Höchsmann, bijutier
Sibiu, strada Regina Maria Nr. 41

NUMERI DE PROBĂ din „Foata Poporului” trimitem tuturor cari ne cer, în mod gratuit. E destul a ne trimite adresa pe o carte postală.

CINE câștigă 3 abonati noi la „Foata Poporului”, primește în cinste 2 cărți frumoase de cetti.

După disolvarea parlamentului Zăpăceala guvernului. — Cum se desfășoară lupta electorală?

Disolvarea parlamentului a adus cu sine meri frământări pe capul țării, frământări ce nu-și găsesc întru nimic îndreptățirea. Lumea noastră dela sale tocmai începuse lucrul câmpului și-și vedea liniștită de necazurile ei. Ea nu vedea lipsa disolvării parlamentului. Dimpotrivă, avea toată încrederea în el, deoarece era rezultatul unor alegeri cinștite și libere.

Guvernul Iorga-Argetoianu (în care glasul d-lui Argetoianu e acela care dictează), sub motivul că vrea să aducă o destindere (apropiere) în viața noastră politică, s'a apucat să-și facă de cap. Tocmai pentru acest motiv a fost botezat de unii „guvernul ticnelii naționale”.

Din faptele noului guvern

Primul bucluc l-a pățit guvernul Iorga-Argetoianu cu prilejul numirii nouilor prefecți. Se știe că partidul Iorghist e sărec în partizani, iar acum când a fost adus în fruntea țării s'a pomenit că nu are oamenii trebuincioși, pentru ocuparea diferitelor slujbe. Câte n'a tras bietul prim ministru, dl Iorga, până și-a adunat pe cei 72 de prefecți câți îi trebuiau!

Fiind la strâmtoare, i-a numit cum s'a nimerit; pe unii i-a întrebat dacă se învoiesc, pe alții nu. S'au pomenit unii oameni prefecți din senin. Mulți n'au voit să primească însărcinarea cetă, educând acest lucru la cunoștința guvernului. De aici iarăși incurături și greutăți. Nici în momentul când scriem aceste rânduri nu s'a lămurit încă pe deplin chestia numirii unor noi prefecți.

Candidaturi de pomină

Dar pacostea mare s'a ivit când a fost vorba să se hotărăscă candidaturile. La acest examen tinărul nostru guvern s'a dovedit cu totul necopt. Zicem că s'a dovedit necopt, din pricina, că s'a apucat de năstrăvăni. Și iată cum: Pentru a-și aduna ceva tovarăși de alegeri (singur singurel, partidul d-lui prof. Iorga n'ar fi avut ce căuta în fața alegătorilor), guvernul a încheiat cartel (învoială) cu lupistii (o mână de oameni din jurul d-rului Lupu), apoi cu liga „Vlad Tepeș”, de sub conducerea gazetarului Gr. Filipescu.

O întovărășire, hazlie...

Veselul rostru guvern a mai făcut una de oaie. S'a apucat și a invitat să ia parte pe listele sale asociațiile profesionale ca: Asociația inginerilor români, Uniunea industriștilor din România, Sfaturile negustorilor, Asociația asistenților universitari, Asociația pensionarilor militari și altele.

Dar pe lângă aceste asociații serioase, s'au grăbit să se înștiințeze și o groază de asociații mai mult hazlie, de pildă asociația fanfarelor, asociația cântăreților, a precupeților, a pescarilor, corurilor etc. etc.

Dela București se vestește, că decând guvernul cel nou a făcut cunoscut că vrea să merge în alegeri cu asociațiile profesionale, ministerul de interne e asaltat de o sumedenie de asociații de pe întreg cuprinsul țării, cari vreau să-și trimită reprezentanți în viitorul parlament.

Dar ceea ce este mai trist e faptul, că în legătură cu punerea candidaturilor se svinogăte că s'ar face anumite „învârteli” de către unele asociațiuni, cari în curând vor eși la iveală.

Alte apucături

În unele părți ale țării, în deosebi în Ardeal, depunerea listelor de candidare ale guvernului s'a făcut într'un chip vinovat, dar

vesel în acelaș timp. Așa bunăoară în jud. Târnava-Mică nu s'au găsit subscriitorii ceruți de lege (în număr de 20). Ce era de făcut? Oamenii guvernului au cerut servitorilor dela prefectură și judecătorie, să iscălească lista de candidare a guvernului.

În județul Someș s'a petrecut la fel. Acolo, pentru a putea depune lista la tribunal, oamenii guvernului au sculat pe câțiva cetățeni din somn și i-au dus la iscălit.

Am dat câteva pilde, pentru ca cititorii noștri să poată vedea și înțelege cine a disolvat parlamentul național-țărănesc și cum cred aceștia să alcătuiască noul parlament.

Ce face partidul național-țărănesc?

Partidul de sub conducerea d-lor Iuliu Maniu și I. Mihalache își păstrează sângele rece și așteaptă cu încredere cuvântul țării. El are cugetul împăcat știind ce servicii ne revărsite a adus țării în timpul celor 2 ani și jumătate cât a cărmuit-o.

Pe de altă parte veghează pentru ca actualii conducători să nu ne ducă de răpă (după cum e porneala). Fruntesii partidului național-țărănesc vor fi în continuu cu luare aminte și se vor împotrivi oricărei încercări de știrbire a Constituției și a libertăților publice.

Turneu cultural în străinătate

— Un frumos succes —

Dl Teodor Romul Popescu și soția sa Angela sunt persoane bine cunoscute în cercurile de sport, de vânătoare, ale culturai și artei. Ca o dovadă bine reușită servește și succesul recent, ce au obținut ambii în călătoria lor de 5 săptămâni în propagandă culturală prin Austria și Germania, ținând conferințe despre: „România — Turistica și vânătoarea în munții Carpați”.

Conferențiarul, fiind presedintele societății sportive române „Șoimii” din Sibiu, care cultivează și turistica, a arătat vreo 300 fotografii diapozitive proprii, personal culese, de toată frumusețea, iar conținutul conferinței îl reoglinda în rezumat fiecare dintre cele 12 recenziuni elogioase ale ziarelor din străinătate, văzute de noi.

D-na Popescu a obținut, separat, un succes desăvârșit, cântând la marele concert „Kammermusikabend auslanddeutscher Componisten” în Dresda, mai multe cântece populare ardelenice de Hermann Kirchner și A. Stubbe, compozitori bine cunoscuți în Sibiu.

Tot în Dresda, a vorbit dl Popescu în cadrul importantului institut „Mitteleuropa”, care își extinde cercul de activitate din Germania de Vest peste tot Balcanul până în Sud, deci și peste Ungaria, Bulgaria, Iugoslavia, România și Grecia.

Cu această ocazie a cântat d-na Popescu, îmbrăcată în costume admirabile naționale din Argeș, Banat și Transilvania, cântece populare de Dr. Tiberiu Brediceanu, Ștefănescu și Dima, entuziasmând publicul prin vocea sa dulce și modul natural și ușor, prin care stăpânește fazele sufletești ale acestor cântece atât de melodioase.

Având în vedere, că acest turneu a fost întreprins de îndemn propriu, pur ideal, fără subvenții însemnate, trebuie să le fim recunoscători d-nei și d-lui Popescu pentru oboseala și jertfele aduse în interesul țării.

Ar fi, credem, de dorit ca astfel de turneuri pentru propagandă națională, cu un program bine stabilit, să se aranjeze și subvenționeze din partea statului. D-na și dl Popescu au făcut un frumos început.

Un bun Român.

TEATRUL ORĂȘENESC. Mercuri 13 Maiu ora 9 seara va avea loc o sedință mistică indiană ținută de cunoscutul hindus Dr. KING și mediul său MILLY unanim considerat de cel mai bun sugestionist al zilei. Puținele bilete ce au rămas se găsesc la librăria „Foaia Poporului” și seara la cassa.

CUM SE VA VOTA? Ministerul de interne în înțelegere cu Comisiunea centrală electorală au hotărât ca votarea să se facă cu cărțile de alegător ca și până acum.

Târgul de primăvară al Sibiului

Începând cu 24 Aprilie a. c. și până în 2 Maiu s'a ținut târgul de vite de primăvară al Sibiului. În ziua de 4 Maiu a avut loc târgul de mărfuri.

În cele ce urmează dăm o iconană despre felul cum a decurs acest târg.

Târgul de vite

La 24 Aprilie au intrat în târg 5 cai, 2 iepe, 16 boi, 13 vaci, 29 viței și 61 porci. Dintre acestea s'au vândut: 2 cai, 1 iepă, 6 boi, 3 vaci, 11 viței și 26 porci.

În ziua de 26 Aprilie s'a ținut târgul de oi, cu care prilej au intrat: 1930 oi, 1011 miei, 59 capre și 129 berbeci; de vândut s'au vândut 259 oi, 130 miei, 6 capre și 44 berbeci.

La 28 Aprilie a avut loc târgul de tauri. În total au intrat 229 tauri și 34 tauri de bivoli; din primii s'au vândut 106, iar din ultimii numai 3 bucăți.

În ziua următoare, adică la 29 Aprilie s'a ținut târgul anual de vite cornute. A fost un târg obișnuit. Numărul vitelor intrate se prezintă în felul: 160 tauri, 16 tauri de bivoli, 2970 boi, 1916 vaci, 481 bivoli, 240 viței, 129 viței de bivol și 590 porci.

S'au vândut precum urmează: 5, tauri, 317 boi, 139 vaci, 134 bivoli, 49 viței, 26 viței de bivol și 144 porci.

În zilele de 2 și 3 Mai a avut loc târgul de cai. În prima zi de târg, adică la 2 Mai, au intrat 41 armăsari, 1894 cai, 1128 iepe și 295 mânzi. Dintre aceștia s'au vândut 19 armăsari, 102 cai, 189 iepe și 61 mânzi.

În ziua a doua a târgului de cai s'au adus spre vânzare 7 armăsari, 265 cai, 179 iepă și 31 mânzi, dintre cai s'au vândut 5 armăsari, 62 cai, 22 iepe și 13 mânzi.

Prețurile s'au prezentat în felul următor:

Boii s'au vândut începând cu 14.000 lei perechea, decă cu 16—18 lei kilogramul viu. O singură pereche s'a vândut cu 46.000 lei, însă acei boi au fost de toată frumusețea: mari, grași și bine îngrijiți. Vacile s'au plătit cu 4—11.000 bucata. Taurul cel mai frumos s'a vândut cu 19.500 lei. Camera agricolă dela Oradea Mare (Bihor) a cumpărat la acest târg 13 tauri rasa Pinzgau; Bihoreni au rămas mulțumiți de cele văzute în târgul Sibiului.

Prețul mijlociu al cailor a variat între 2—13.000 lei.

În ziua de 4 Mai a avut loc târgul de mărfuri, care peste tot vorbind, a fost foarte slab.

Ultime știri

Guvernul și alegerile

De o săptămână de zile guvernul tot pertractează, cu tot felul de grupări politice și asociațiuni profesionale, fără a fi ajuns la o înțelegere hotărâtoare. Un început de înțelegere a făcut cu lupistii, apoi cu liga „Vlad Tepeș”. După aceea au fost consfătuiri cu diferite asociațiuni, fără a se fi ajuns până acum la ceva rezultat sigur.

Când încheiem foaia aflăm că guvernul în vederea alegerilor, a încheiat, cartel cu partidul vechilor liberali, de sub șefia dlui Duca. (Și dl Iorga mai spunea că e împotriva partidelor...) Aflând despre aceasta, șeful liberalilor noi, dl Gh. Brătianu, a vestit că d-sa nu mai poate merge alături de guvern.

Astfel vedem, că guvernul Iorga-Argetoianu, care a venit la conducere în numele unui nou curs, încearcă și încheie tot felul de asocieri, căci altcum îi e teamă să se prezinte în alegeri. Cu prefecți adunați de pe unde a putut, cu candidați cum a găsit, în lipsa unei organizații de partid serioase, e natural că guvernul nu poate aștepta cu inima ușoară ziua alegerilor. De aceea încearcă tot felul de întovărășiri. Dar slab rezultat va avea, după cum vom vedea în curând.

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

Nr. 5168/1931

18241

Publicațiune

Pentru aprovizionarea Serviciului Tehnic municipal, cu materiale în cantități mici și lucrări de reparație necesare, pentru anul 1931 și anume:

Furnizarea de ciment, var, lemne de construcție, scânduri, materiale de fier și alte materiale de construcție, unelte și recvizite pentru ateliere, lucrări de tinichigiu, articole tehnice de instalație, articole turnate pentru canalizare, becuri și lămpi electrice, pietri de bazalt și bolovani pentru pardosiri, pietriș de bazalt, asfalt și bitumen, cărbuni și cox, benzină, uleiuri, motorină, păcură și petrol, frânhii și sfori, unsoare și luminări pentru căruțe, haine albastre pentru mecanici, cisme de apă, lucrări de pardosire, zugrăvit și vopsit și de acoperit case, lucrări de rotar, fierar și curelar. Sunt a se înainta până în ziua de 20 Maiu 1931, ora 10 a. m. ofertele închise în plicuri la camera Nr. 19 Serv. tehnic, unde se pot lua orice informații în orele de serviciu. Supraoferte nu se primesc.

Sibiu, la 1 Maiu 1931.

Primăria Municipiului Sibiu

CAMERA DE COMERȚ ȘI DE INDUSTRIE, SIBIU

Fo. 510/1931

18231

Concurs

pentru ocuparea unui post de subșef de birou (eventual șef de birou) la Camera de comerț și de industrie, Sibiu, Oficiul registrului de comerț.

Se vor lua în considerare solicitanții cari au ca minimum certificatul de absolvire a unei școli superioare de comerț, resp. bacalaureat de liceu plus practica la un oficiu public sau o practică similară.

Cereri scrise cu mâna proprie vor fi însoțite de următoarele acte:

1. Certificat de naționalitate;
2. Certificat de moralitate;
3. Dovada situației militare;
4. Certificat medical.

Termenul pentru prezentarea cererilor este 20 Maiu 1931, ora 12 a. m.

Se va da preferință celor cari în afară de limba română cunosc și cel puțin limba germană.

Președinte: ss. Dr. I. Mușiu Prim-secr.: ss. Dr. Sindel

50% bani buni

economisți la material combustibil prin livrarea unei

Sobe de teracotă calit. I.

construită cu pricepere de branșe cu garanție pe 3 ani.

Specialist în tot solul de clădiri de teracotă.

Fritz Graeser Sibiu Nr. 4

18221 R.S.

Anunț de mutare

Cu onoare aduc la cunoștința onoraților mei clienți, că mi-am mutat cofetăria mea din strada Fellornului 8 în

strada Brukenthal 21

cu începere de la 1 Maiu 1931.

Deoarece mi-am mărit considerabil întreprinderea, sunt în plăcută situație de a executa și comenzi mai mari spre mulțumirea tuturor. — Cu începere de astăzi se găsește zilnic înghețată proaspătă.

Mulțumind pentru încrederea acordată până acum, rog de a mă sprijini și de aci încolo.

Cu stimă:

GEORG SELZER, cofetar

13233 R.S.

strada Brukenthal 21

Vopsitoria cu aburi și curățitoria chimică
E. BOKODY & Fiul

se onorează a aduce pe această cale onorabilele sale clienți la cunoștință că cu data de 15 Aprilie 1931 a deschis un

Birou de primire în str. Tribunei 16

Prin această se va purta cu mult mai multă grijă asupra dorințelor. Totodată se mai roagă ca orice lucru care a stat mai mult de 6 luni în vopsitorie să se ridice, în decurs de 1 lună, deoarece din cauza lipsei de loc de atunci înainte nu mai pot fi păstrate.

13236 R.S.

Cu deosebită stimă:

W. Albrich proprietatul firmei
E. Bokody & Fiul

PRIMA ALEGERE

Clorapi de flor de dame

Lei 40 — până 140 —

CIORAPI de mătăsă

Lei 50, 65, 100, 130 — 220

ȘOSETE Lei 10 p. 80 —

RUFĂRIE de mătăsă

TRICOTAGE

CIORĂPARIE

DE TOT FELUL

CRAVATE

se cumpără bine și ieftin la:

ANDREE

Sibiu, Straja Dragonilor

18195

Nr. 5347, 5432 part. 1930

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin această publică că în baza deciziei Nr. 18528 și 18529 și Nr. G. II 21388 1930 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Banca Ardeleană și Casa de Econom. reprezentat prin avocatul Dr. Emil Kormoss contra — loc. în Sibiu pentru încasarea creanței 10000 Lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

12 Maiu 1931, ora 11 a. m.

la fața locului în Sibiu Pământul Demar Nr. 18, unde se vor vinde prin licitație publică juielele, mașina de cusut, dulap, masă de scris, noptieri, masă mică, grinzii și fustene, în valoare de 10.150 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretențiunea care e de încasat face 10000 Lei capital, dobânzile cu 15%, scotind din 1 Iulie 1930 după 5000 Lei și din 27 Iulie 1930 după 5000 Lei, iar spesele până acum stabilite de 5238 Lei.

Întrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost excoavate și de alții și accepta și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația este ordonată și în favoarea acestora în baza art. LX din 1891 § 120.

Sibiu, la 7 Aprilie 1931.

18228 Kálmán portărel

Judecătoria rurală Agnita

Nr. G. 123/1929 18228

Publicațiune de licitație

Subsemnatul delegat judecătoresc, prin această publică că în baza deciziei Nr. 25/1930 a judecătoriei rurale Agnita, în favoarea reclamantului Breckner Carol comerciant reprezentat prin Albert Csell adv. din Agnita, contra loc. în Prostee, pentru încasarea creanței de Lei 2075 cap. și acc. se fixează termen de licitație pe 16 Maiu 1931, ora 3 p. m., la locuința urmăritului în com. Prostee, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară, 2 juici, 2 care, 6 stăpâni lemne, 16 blane, 2 pluguri, 2 pâr. roțile, 1 ceas, 1 mașină de cusut, 1 credanț, 2 dulapuri, 1 canapea, 1 pat, 1 masă, 1 oglindă și 8 scaune în valoare de 29.050 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Agnita, 2 Maiu 1931.

Dr. Varga del. jud.

Judecătoria rurală Agnita

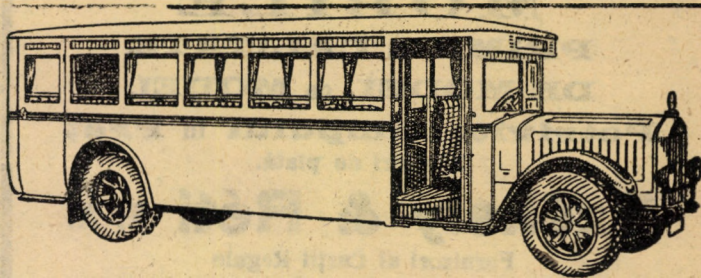
Nr. G. 25/11/1930 13226

Publicație de licitație

Subsemnatul delegat judecătoresc prin această publică că în baza deciziei judecătoriei rurale Agnita de sub Nr. 1579/1930 efectuându-se execuție de escontențare în favoarea urmăritului Sava Flores, comerciant din comuna Hendorf, reprezentat prin adv. Dr. Albert Csell din Agnita, contra urmăritului din com. Netuș, pentru suma de 1260 lei cap. și acc. se fixează termen de licitație pe 20 Maiu 1931, orele 3 p. m., la locuința urmăritului în com. Netuș, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 1 porc alb, în valoare de 2000 Lei, în caz de lipsă și sub prețul de estimare.

Agnita, 25 Aprilie 1931.

Delegatul judecătoresc



Fabrica de mobile W. Connerth

Sibiu, Calea Gușteriței 26

Secție specială pentru construcții de caroserie

Toate reparaturile prompt și cel mai ieftin.

O caroserie nouă de autobus, formă modernă, execuție prima, este foarte ieftin de vânzare.

18219

Sărmă împletită

în orice dimensiuni și cantități

Sărmă ghimpată

18234

I-a zincat, calitatea cea mai bună

cu Lei 26 — pr. Kgr. se găsește la

MATHIAS SCHÖGER, SIBIU

Piața Regele Ferdinand No. 2

Deschidere de prăvălie

Cu onoare aducem la cunoștință că cu ziua de azi am deschis în casa (Piața mare) Piața Regele Ferdinand Nr. 9 un salon de frizat care corespunde cerințelor moderne. Apă curgătoare la fiecare oglindă! Serviciu repede și absolut igienic! Prețuri normale!

Pentru bogatul sprijin roagă proprietarul salonului

18237 R.S.

„HYGEA“

Ondolație!

Manicur!

Judecătoria rurală Agnita

Nr. G. 584/1931 13215

Publicație de licitație

Subsemnatul delegat judecătoresc, prin această publică că în baza deciziei judecătoriei rurale Agnita de sub Nr. 2388/1930 efectuându-se execuție de escontențare în ziua de 7 Martie 1931, în favoarea urmăritului Albert Csell advocat din Agnita, contra urmăritului din comuna Zlagaa, pentru suma de 3274 Lei spese advocatiale și accesorii, se fixează termen de licitație pe ziua de 18 Maiu 1931, ora 3 p. m., la fața locului în comuna Zlagaa, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 1 ispi roșie de 8—9 ani, 1 ispi roșie de 8—9 ani, 1 fură și pe 8 stâlpi asopertă cu țigă, și evaluate în suma de 23.000 lei. În caz de lipsă și sub prețul de estimare.

Agnita, 30 Aprilie 1931.

Delegatul judecătoresc

Judecătoria rurală Agnita

Nr. G. 585/1931 18224

Publicațiune de licitație

Subsemnatul delegat judecătoresc: prin această publică, că în baza deciziei judecătoriei rurale Agnita de sub Nr. 1182/1930 efectuându-se execuție de escontențare în 7 Martie 1931, în favoarea reclamantului Albert Csell adv. din Agnita, contra urmăritului din comuna Zlagaa, pentru încasarea sumei de 1408 lei spese advocatiale și accesorii, se fixează termen de licitație pe 18 Maiu 1931, ora 3 p. m., la locuința urmăritului în comuna Zlagaa, unde se vor vinde prin licitație judiciară 1 mână roșie de 7 luni, 1 mână murgă de 8 luni, în valoare de 4000 lei. În caz de necesitate și subprețul de estimare.

Agnita, 30 Aprilie 1931.

Delegatul jud.

Judecătoria rurală Agnita

Nr. G. 293/1931 18222

Publicațiune de licitație

Subsemnatul delegat judecătoresc prin această publică, că în baza deciziei Nr. G. 2501/1930 a judecătoriei rurale Agnita în favoarea reclamantului Mild George din comuna Pelisor, reprezentat prin adv. Csell Albert din Agnita, în contra urmăritului din comuna Pelisor, pentru încasarea creanței de 1977 lei cap. și accesorii, se fixează termen de licitație pe ziua de 12 Maiu 1931, orele 3 p. m., la fața locului în comuna Pelisor la locuința urmăritului, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 1 bivoli de 8 ani, în valoare 5.000 lei. În caz de lipsă și sub prețul de estimare.

Agnita, 15 Aprilie 1931.

Delegatul judecătoresc

Nr. 271 part. 1931

18232

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin această publică, că în baza deciziei Nr. 1891/1928 Trib. Sibiu și Nr. G. II. 192/1930 al judecătoriei rurale Noorich, în favoarea reclamantului Nicolae Stoica reprezentat prin adv. Dr. Ensa Andreă, contra — loc. în Nucet, pentru încasarea creanței de 8600 lei și accesorii se fixează termen de licitație pe

15 Maiu 1931, ora 15 p. m.

la fața locului în comuna Nucet Nr. 27, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: vâșă fân, otavă și miriște, în valoare de 8.000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretențiunea care e de încasat este de 5.000 lei cap.

Întrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost excoavate și de alții și acceptă și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezenta este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX din 1891, §. 120.

Sibiu, 7 Aprilie 1931.

Kálmán, portărel.

Citiți și răspândiți
„Foia Poporului“

MOBILE**PRIMA în CALITATE
DE MODEL ca MODEL****Potrivite timpului în Preț**
Inlesniri de plată.**Székely & Réti s. A.**Furnizori ai Curții Regale
Sibiu -- strada Regina Maria 57 -- Sibiu

În urma înțelegerii făcute cu Uniunea Restauratorilor din România s'a fixat prețul pentru

1 țap de bere normală albă, la **8 lei**

13181

Monumente și Cruci

orice stil în cel mai bogat asortiment și orice lucrare de pietrărie cu prețuri foarte reduse la

R. BINDERPrăvălie de cruci și monumente
Sibiu, strada OCNEI Nr. 36

18235

R.S.

Uriașe alegere**în confecționarea cea mai fină****Trench-coats pt. dame, domni, copii****Costume și pardesie de dame****Costume de băleți și pardesie****Mantale Hubertus Lei 950.—****Prețuri noi****senzaționale uimitor de ieftine****CONFECTIO**

Sibiu, str. Regina Maria (Cisnădiei) 20

Depozitul fabricii **Fibra S. A.** Brașov

18122 R.

**Reparatură de primăvară la
BICICLETE**curățire temeinică și ungere
de brânze numai la**E. Geröffy, mecanic**
S b u, Strada Ocnei 24Alegere în biciclete nouă și
mantale de bicicletă ieftine

13208 R.S.

BețiaCine vrea să scape de patima
această uricioasă să în-
trebuințeze „Antibetunul Ver-
tes” scutit legal, preparat de
mult încercat, care desigur
bețitul de băuturi spirtoase.
Fără fără gust se poate da pă-
timăului fără știrea lui. Mii
și mii scrisori de recunoștință.
2 flacoane 360 lei. Spesele po-
stale și ambalaj în regie pro-
pria la Farmacia „Vulturul
Alb” Lugoj, No. 34, Banat.

12919

Un caz de moarteIovește în criza mare financiară de azi familia greu.
Întreprinderea mea execută (ingrijește) **Înmormântări** de
tot soiul, cu **prețurile cele mai scăzute** potrivite cu
timpurile grele de azi.**Coșciuge de stejar, brad și sarcophage** în toate
execuțiile fabricație proprie, **coșciuge de metal**
permanent în depozit.**Exhumări și transporturi de morți** pretutindeni se
efectuează cu pricepere de brânze cu **prețurile**
cele mai ieftine. 13057Cereți la trebuință (și telefonic) un **deviz.**

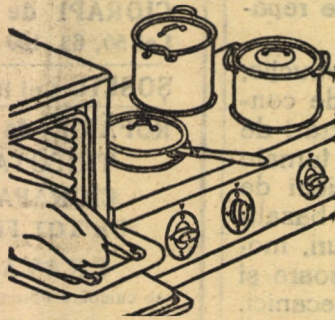
Întreprindere

de pompe funebre

Victor Kremer

Strada Faurului 1

Telefon 187

**Electricitatea în bucătărie
procură numai plăcere!**

Nici un transport de lemne

Nu face fum, nu produce
gaze de eșapare

Nici o ardere de mâncare

Nici o pierdere de untură

Nici o căldură supărătoare

Oare nu este aceasta

o adevărată plăcere?

Economie de timp și osteneală

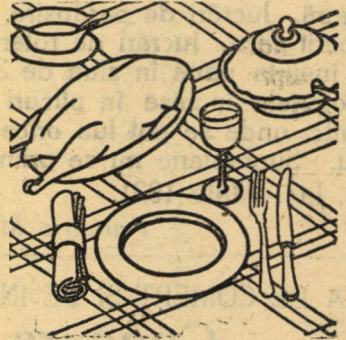
Poate fi pus imediat
în funcțiuneCăldură regulabilă
după plac

Bucate gustoase

Fețe vesale

Oare nu este această

o adevărată plăcere?

Pentru a da tuturor posibilitatea să gătească prin utilizarea
electricității **UZINA ELECTRICĂ** și societ. **SETA Sibiu**,
pune în vânzare în zilele de propagandă cu începere de la 10 Maiu
a. c. și cu prețuri extrem de avantajoase aparate electrice de
gătīt. Fiecare consumator primește la cumpărarea unui aparat de
gătīt **bonuri de curent** în valoare de 100 resp. 200 Lei.Orice alte lămuriri asupra ofertei noastre
speciale le găsiți în folie noastră volante!

13214

Notarul public

Dr. IOAN MUȚIUși a deschis biroul de notar public
în Sibiu, Piața Regele Ferdinand Nr. 21.

13 20

PublicațiuneSe aduce la cunoștința celor inter-
esați că primăria comunei Mag. (j.
Sibiu), dă în întreprindere prin lici-
tație publică cu oferte închise, constru-
irea unei adăpătoare (troci) pentru
vite, pe islazul comunal, conform
planului și devizului aprobat, precum
și repararea unui șopron pentru
taurii comunei.Licitația se va ține la primăria
comunală în ziua de 17 Maiu 1931,
la ora 2 d. a. Planul, devizul, con-
dițiunile de licitație precum și orice
alte informațiuni se pot vedea la
primăria comunei Mag. în orice zi
în timpul orelor de oficiu.

Primăria comunală

13229

TECHNICA

Birou tehnic pt. toată industria, meșerii și agricultură

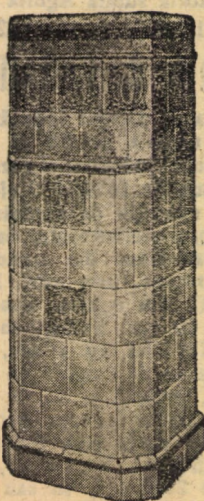
Sibiu, Palatul Institutului de Credit Fonciar

Piața Prințul Carol (Mică) 3-5**Mare alegere în plăci de sclivisit (șmirghel)**
fabricat original de Elveția

marfă de calitate.

Borundum din I-a Electro-Corund cu 92/95% $Al_2 O_3$
pentru fier și oțel**Rübis** din Corund special pentru capacitate înaltă cu 99%
 $Al_2 O_3$ pentru lucrări de tocilărie de precizie pe fier
și pe oțel.**Carborundum** din Carbide de Siliciu ($Si C$) pentru
fier turnat, bronz, aluminiu și toț
soiul de minerale.

12904

**20 până 25%**

economisiți dacă cumpărați

Sobe de teracotăÎn execuția cea mai modernă din
materialul chamote garantat sigur
contra focului direct dela fabricant**Gustav Wilhelm**

Prima fabrică ceramică din Ardeal

Sibiu, strada Rotarilor Nr. 5

Fondat 1862

13213 R.S.

**NOUȚĂȚI în
COSMANOȘURI**

și alte fabricate

DELAINE de spălat
dela Lei 30 până 45.—**GRENADINE**
Lei 65.— până Lei 90.—**ZEPHIRE**
Lei 20.— până Lei 80.—**PÂNZA**
pentru rufărie s'a ieftinit
mtr. Lei 20 până 45 Lei**MOLINO**
dela Lei 18.— începând
bun și ieftin la 13195**ANDREE**
Sibiu, Strada Dragonilor**Motor de benzină**3 H. P. complet, pentru tăiet
lemne, care e bun pentru casă
de treierat și un motor 8 H. P.
fără cer e de vânzare sau se
încalzește contra vite la
CATHARINA ADAM, Saeg. Nr.
129, p. u. Sighișoara, județul
Târnava-Mare. 13227